

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2645/QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 30 tháng 12 năm 2013

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc thông qua kết quả đàm phán  
và ký Hiệp định Vay với Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB)  
cho “Chương trình Phát triển chuyên sâu  
lĩnh vực Ngân hàng, Tài chính - Tiểu chương trình 1”

## THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Nghị định số 38/2013/NĐ-CP ngày 23 tháng 4 năm 2013 của Chính phủ về quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và nguồn vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ;

Xét đề nghị của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản số 228/TTr-NHNN ngày 06 tháng 12 năm 2013,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Thông qua kết quả đàm phán với ADB về nội dung Hiệp định Vay và các văn kiện pháp lý liên quan của “Chương trình Phát triển chuyên sâu lĩnh vực Ngân hàng, Tài chính - Tiểu Chương trình 1” (Chương trình).

**Điều 2.** Ủy quyền cho đại diện có thẩm quyền của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, thay mặt nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam ký Hiệp định Vay với đại diện của ADB.

**Điều 3.** Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan và ADB chuẩn bị các thủ tục cho việc ký Hiệp định Vay nêu trên.

**Điều 4.** Đồng ý Ngân hàng Nhà nước Việt Nam làm chủ tài khoản tiếp nhận vốn Khoản tín dụng của Chương trình và được mua lại số ngoại tệ giải ngân để bổ sung dự trữ ngoại hối của quốc gia.

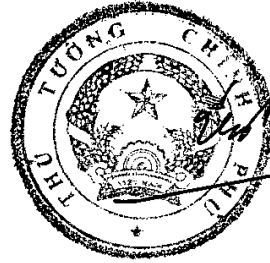
**Điều 5.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Bộ trưởng các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Tư pháp, Ngoại giao, Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Thủ trưởng các cơ quan liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Tư pháp, Ngoại giao;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTCP, TGĐ Công TTĐT, các Vụ: TH, KTTH, ĐMDN;
- Lưu: VT, QHQT (3b). HN. *32*

**KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Vũ Văn Ninh**

[www.LuatVietnam.vn](http://www.LuatVietnam.vn)